

Dátum: 2008. augusztus 11.

BUDAPESTI TÁVHŐSZOLGÁLTATÓ ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

mint Vevő

és

ZUGLÓ-THERM ENERGIASZOLGÁLTATÓ KORLÁTOLT FELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG

mint Eladó

között 2004. május 21-én létrejött

HOSSZÚ TÁVÚ HŐVÁSÁRLÁSI-HŐELADÁSI SZERZŐDÉS

II. számú módosítása

00

amely Budapesten, 2008. augusztus 11-én jött létre az alábbi szerződő felek között:

- (1) a **BUDAPESTI TÁVHŐSZOLGÁLTATÓ ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG** (1116 Budapest, Kalotaszeg u. 31.; cégjegyzékszám: 01-10-042582) mint „Vevő”
- (2) a **ZUGLÓ-THERM ENERGIASZOLGÁLTATÓ KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG** (1081 Budapest, Köztársaság tér 20.; cégjegyzékszám: 01-09-717404) mint „Eladó”

A Vevő és az Eladó a továbbiakban egyenként (a „Fél”), együttesen (a „Felek”).

PREAMBULUM

A Felek 2004. május 21-én Hosszú távú hővásárlási-hőeladási szerződést kötöttek (továbbiakban: Szerződés), melyet az alábbiak szerint közös megegyezéssel módosítanak:

1. MEGHATÁROZÁSOK

Jelen Szerződés Módosításban használt fogalmak a Szerződés 1.1 pontja szerinti tartalommal bírnak.

2. MÓDOSÍTÁS

A Szerződés 1. számú Melléklete (ÁRKÉPZÉS) helyébe jelen Szerződés Módosítás melléklete szerinti új 1. számú Melléklet (ÁRKÉPZÉS) lép.

3. EGYÉB

Jelen Szerződés Módosítás rendelkezéseit 2008. július 1-től kell alkalmazni.

Jelen Szerződés Módosítás a Szerződés más rendelkezéseit nem érinti.

Jelen Szerződés Módosítással kapcsolatos, a Szerződésben és jelen Szerződés Módosításban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései irányadók.

- Felek a jelen Szerződés Módosítást elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2008. augusztus 11.

**BUDAPESTI TÁVHŐSZOLGÁLTATÓ
ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**
mint Vevő

Budapesti Távhőszolgáltató
Zártkörűen Működő
Részvénytársaság
1.

Név: Kovács Lajos
Beosztás: vezérigazgató

**ZUGLÓ-THERM ENERGIA-
SZOLGÁLTATÓ KORLÁTOLT
FELELŐSÉGŰ TÁRSASÁG**
mint Eladó

**Zugló-Therm
Energiaszolgáltató Kft.**
1081 Budapest, Köztársaság tér 20.

Név: Kiss Anikó Mayerhoff Attila
Beosztás: ügyvezető

1. számú Melléklet

ÁRKÉPZÉS

1. Árképzés

Árképzés alapja az Eladó és a Vevő által egyeztetett

2008. július hónapban 2004. január 1-i időpontra visszamenőleg megállapított Bázis Hődíj (H_0), amely a Hődíj és Gázár-Kompenzáció Egységár egységesített ára,
- Bázis Hődíjhoz tartozó gáz átlagár (G_0), amely a 2004. január 1-jén érvényes 500 m³/h-nál nagyobb árkategóriához tartozó gázárakkal került meghatározásra,
- Rögzített mennyiségek (QT és QG), valamint az S_1 és S_G faktorok

2. Árkövetés

2008. július 1-től a Megállapodás Időbeli Hatálya alatt a Vevő által fizetendő általános forgalmi adót nem tartalmazó mindenkori Hődíjat (H_i) a következők szerint kell megállapítani:

2.1 2004. január 1-re megállapított Bázis Hődíjhoz tartozó gáz átlagár meghatározása

$$G_0 = [(QT * AT_0) + (QG * AG_0)] / QG \quad [Ft/GJ], \text{ ahol}$$

$$G_0 = 2004. \text{ január 1-re megállapított Bázis Hődíjhoz tartozó gáz átlagár } [Ft/GJ]$$

$$G_0 = 1\,195 \text{ Ft/GJ}$$

$$QT = \text{rögzített, az } 500 \text{ m}^3/\text{h-nál nagyobb árkategóriához tartozó összes gázteljesítmény-lekötés } [MJ/h]$$

$$QT = 152\,000 \text{ MJ/h}$$

$$AT_0 = 2004. \text{ január 1-jén érvényes } 500 \text{ m}^3/\text{h-nál nagyobb árkategóriához tartozó gázteljesítménydíj } [Ft/MJ/h]$$

$$AT_0 = 850 \text{ Ft/MJ/h}$$

$$QG = \text{rögzített, az } 500 \text{ m}^3/\text{h-nál nagyobb árkategóriához tartozó összes gázvásárlás hőmennyisége } [GJ]$$

$$QG = 952\,350 \text{ GJ}$$

$$AG_0 = 2004. \text{ január 1-jén érvényes } 500 \text{ m}^3/\text{h-nál nagyobb árkategóriához tartozó gázdíj } [Ft/GJ]$$

$$AG_0 = 1\,059 \text{ Ft/GJ}$$

A mennyiségi adatok (gázteljesítmény-lekötés, gázvásárlás hőmennyisége) ármeghatározási szempontból az Időbeli Hatály alatt, a Bázis Hődíjhoz tartozó beszerzési struktúra fennmaradásáig állandóak.

2.2 Mindenkori gáz átlagár meghatározása

2.2.1 Az Időbeli Hatály alatt, a Bázis Hődíjhoz tartozó gáz beszerzési struktúra és hatósági gázár fennmaradásáig

$$G_i = [(QT * AT_i) + (QG * AG_i)] / QG \quad [Ft/GJ], \text{ ahol}$$

A QT és QG megegyezik a 2.1 pontban leírt mennyiségekkel.

Az AT_i és AG_i a 2.1 pont szerinti árkategóriához tartozó hatósági gázárak az i -edik időszakban.

2.2.2 Abban az esetben, ha az Időbeli Hatály alatt a gázárak hatósági árszabályozása még fennáll, azonban az árkategóriákban változás következik be (árkategória megszűnik, tartalmában változik, vagy újat vezetnek be) az adott gázrendelet előírásainak figyelembe vételével a 2.2.1 pont szerinti képletet át kell alakítani úgy, hogy a mennyiségi adatok összesen értékei nem módosulhatnak. Bármilyen összetétel következik be az összes teljesítmény-lekötés, illetve gázvásárlás hőmennyiség értékének ki kell adnia a 2.1 pont szerinti QT illetve QG összértékeket.

2.2.3 Abban az esetben, ha az időbeli Hatály alatt a gázárak hatósági árszabályozása megszűnik, akkor a mindenkori Hődíj (H_i) meghatározásánál az Eladó által a megelőző 3 hónapban vásárolt mennyiséggel súlyozott gáz átlagárát kell figyelembe venni. Ebben az esetben a 2.3 szerinti képlet G_i értéke az előzőek szerinti súlyozott átlagár lesz. Az Eladó köteles havi földgáz beszerzési mennyiségeket és egységárakat a Hődíj számlájához mellékelve a FŐTÁV Zrt.-nek folyamatosan megküldeni.

2.3 Mindenkori Hődíj (H_i) meghatározása

$$H_i = H_0 * [(G_i / G_0 * S_G) + (I_i / 100 * S_I)] \quad [\text{Ft/GJ}], \text{ ahol}$$

$$H_0 = 2004. \text{ január 1-re megállapított Bázis Hődíj [Ft/GJ]}$$

$$H_0 = 843 \text{ Ft/GJ}$$

$$G_i = \text{gáz átlagár az } i\text{-edik időszakban [Ft/GJ]}$$

$$G_0 = 2004. \text{ január 1-re megállapított Bázis Hődíjhez tartozó gáz átlagár [Ft/GJ]}$$

$$G_0 = 1\,195 \text{ Ft/GJ}$$

$$S_G = \text{gáz átlagárhoz tartozó súlyozó faktor, amely az Időbeli Hatály alatt állandó}$$
$$S_G = 0,6$$

$$I_i = \text{az ipar, élelmiszeripar, villamosenergia-, gáz-, hő és vízellátás nélküli belföldi értékesítési, 2004. január 1-től az adott Hődíj változás évének április 30-áig kumulált árindexe. A kumulált árindexet a KSH által hivatalosan megadott havi indexekkel kell meghatározni. [\%]}$$

$$S_I = \text{árindexhez tartozó súlyozó faktor, amely az Időbeli Hatály alatt állandó}$$

$$S_I = 0,4$$

3. Áralkalmazás

3.1 A gázárak hatósági ármegállapításának ideje alatt:

A mindenkori Hődíj megállapításának időpontja minden év július 1-je, valamint a hatósági gázárak változásának időpontja.

3.2 A gázárak hatósági ármegállapításának megszűnését követően:

Az ipari árindexet figyelembe vevő Hődíj megállapítására évente egyszer, július 1-jén kerül sor, míg a gázárak változása miatt három havonta kell új Hődíjat alkalmazni.

01

5. Kerekítési szabály

A mindenkori Hődíjat (H_i) és a Gáz Átlagárat (G_i) a kerekítés matematikai szabálya szerint egész számra kell kerekíteni.

6. Amennyiben a Magyar Köztársaságnak az Európai Unióhoz való csatlakozása eredményeképpen a forint helyébe, mint kizárólagos törvényes fizetőeszköz az EURO lép, akkor ezen időponttól kezdődően a jelen Megállapodás alapján esedékes fizetési kötelezettség EURO-ban az alkalmazandó jogszabályoknak megfelelő átváltási árfolyamon teljesítendő.

7. Az induló bázis hőárat TA Luft (Szerződés 3.1 pont), illetve TA Luftnál szigorúbb (Szerződés 3.2 pont) üzemállapotokra is meg kell adni. Abban az esetben, ha jogszabályváltozás miatt TA Luftnál szigorúbb követelményeknek megfelelő üzemállapotot kell tartani, akkor az üzemmódváltozás kezdő időpontjától az Árképzésnél új induló bázis hőárat kell megállapítani.

Budapest, 2008. augusztus 11.

**BUDAPESTI TÁVHŐSZOLGÁLTATÓ
ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

mint Vevő

Budapesti Távhőszolgáltató
Zártkörűen Működő
Részvénytársaság
1.

Név: Kovács Lajos
Beosztás: vezérigazgató

**ZUGLÓ-THERM ENERGIA-
SZOLGÁLTATÓ KORLÁTOLT
FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG**

mint Eladó

**Zugló-Therm
Energiaszolgáltató Kft.**
1081 Budapest, Köztársaság tér 20.

Név: Kiss Anikó Mayerhoff Attila
Beosztás: ügyvezető